

**CITES national export quotas**  
**Cupos nacionales de exportación CITES**  
**Quotas d'exportation nationaux CITES**

Note	Nota	Note
All species named in this list are included in Appendix II, unless otherwise indicated by the inclusion of '[I]' or '[III]' after the name of a species for Appendix I or III respectively.	Salvo indicación en contrario, todas las especies que figuran en esta lista están incluidas en el Apéndice II. Cuando las especies estén incluidas en el Apéndice I o III, se indicará el hecho añadiendo "[I]" o "[III]" después del nombre de la especie.	Toutes les espèces figurant sur cette liste sont inscrites à l'Annexe II sauf celles suivies de la mention "[I]" ou "[III]", indiquant qu'elles sont inscrites respectivement à l'Annexe I ou à l'Annexe III.
Date/Fecha = Date of update (dd/mm/yy)	Date/Fecha = Fecha de actualización (dd/mm/aa)	Date/Fecha = Date de mise à jour (jj/mm/aa)
† Export quotas resulting from a recommendation in Resolution <a href="#">Conf. 10.10 (Rev. CoP17) on Trade in elephant specimens</a>	† Cupos de exportación dimanantes de una recomendación en la Resolución <a href="#">Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre el Comercio de especímenes de elefante</a>	† Quotas d'exportation résultant d'une recommandation dans la résolution <a href="#">Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sur le Commerce de spécimens d'éléphants</a>
+ Export quotas resulting from recommendations of the Animals Committee, Plants Committee or the Standing Committee	+ Cupos de exportación dimanantes de una recomendación del Comité de Fauna, del Comité de Flora o del Comité Permanente	+ Quotas d'exportation résultant d'une recommandation du Comité pour les animaux, du Comité pour les plantes ou du Comité permanent
* Export quotas established by the Conference of the Parties	* Cupos de exportación establecidos por la Conferencia de las Partes	* Quotas d'exportation établis par la Conférence des Parties
** No export quota communicated to the Secretariat [see paragraph a) v) in the second RECOMMENDS of Resolution Conf. 12.7 (Rev. CoP17) on Conservation of and trade in sturgeons and paddlefish]	** No se ha comunicado ningún cupo de exportación a la Secretaría [véase el párrafo a) v) en el segundo RECOMIENDA de la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP17) sobre Conservación y comercio de esturiones y peces espátula]	** Aucun quota d'exportation communiqué au Secrétariat [voir le paragraphe a) v) sous le second RECOMMANDE de la résolution Conf. 12.7 (Rev. CoP17) intitulée Conservation et commerce des esturgeons et des polyodons]
pcs = pieces	pcs = piezas	pcs = pièces
prep. = in preparation	prep. = en preparación	prep. = en préparation
Notif = Notification to the Parties	Notif = Notificación a las Partes	Notif = notification aux Parties
The publication of national export quotas on the CITES website does not imply endorsement by the Secretariat. Voluntary export quotas are established by the Parties and the Secretariat has no indication as to whether these quotas are based on the determinations that Parties are required to make in accordance with Article IV, paragraph 2 (a) of the Convention, namely that exports should not be detrimental to the survival of the species. Where voluntary quotas concern Appendix-I species, the Secretariat reminds Parties of the provisions of Article III of the Convention.	La publicación de los cupos nacionales de exportación en el sitio web de la CITES no implica que sean ratificados por la Secretaría. Los cupos de exportación voluntarios son establecidos por las Partes y la Secretaría no sabe a ciencia cierta si estos cupos se basan en los dictámenes que deben formular las Partes con arreglo al párrafo 2 a) del Artículo IV de la Convención, a saber, que las exportaciones no deben ser perjudiciales para la supervivencia de la especie. Cuando se trata de cupos voluntarios para especies incluidas en el Apéndice I, la Secretaría recuerda a las Partes las disposiciones del Artículo III de la Convención.	La publication des quotas d'exportation nationaux sur le site Internet de la CITES n'implique par l'approbation du Secrétariat. Les quotas d'exportation volontaires sont établis par les Parties, et le Secrétariat ne dispose d'aucun élément indiquant que les quotas en question sont fondés sur l'avis que les Parties sont tenues d'émettre conformément à l'Article IV, paragraphe 2 a) de la Convention, à savoir que le niveau des exportations ne nuit pas à la survie de l'espèce. Lorsque des quotas d'exportation volontaires sont établis pour des espèces inscrites à l'Annexe I, le Secretariat rappelle aux Parties les dispositions de l'Article III de la Convention.